

# Rádi vám vždy pomůžeme

Zregistrujte svůj výrobek a získajte podporu na adrese  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

AZ100

Otázky?  
Kontaktujte  
společnost  
Philips



## Příručka pro uživatele

# PHILIPS



# Obsah

---

|          |                            |           |
|----------|----------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Důležité informace</b>  | <b>2</b>  |
| <hr/>    |                            |           |
| <b>2</b> | <b>Vaše rádio s CD</b>     | <b>4</b>  |
|          | Úvod                       | 4         |
|          | Obsah dodávky              | 4         |
| <hr/>    |                            |           |
| <b>3</b> | <b>Začínáme</b>            | <b>5</b>  |
|          | Instalace baterií          | 5         |
|          | Připojení napájení         | 5         |
| <hr/>    |                            |           |
| <b>4</b> | <b>Použití rádia s CD</b>  | <b>6</b>  |
|          | Přehrávání disku           | 6         |
|          | Poslech rádia              | 6         |
|          | Poslech externího zařízení | 7         |
| <hr/>    |                            |           |
| <b>5</b> | <b>Specifikace</b>         | <b>8</b>  |
| <hr/>    |                            |           |
| <b>6</b> | <b>Řešení problémů</b>     | <b>9</b>  |
| <hr/>    |                            |           |
| <b>7</b> | <b>Oznámení</b>            | <b>10</b> |

# 1 Důležité informace

## Zapamatujte si tyto bezpečnostní symboly



Symbol „blesk“ označuje neizolovaný materiál v zařízení, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Kvůli bezpečnosti všech členů domácnosti neodstraňujte kryt výrobku.

Symbol „vykřičník“ upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst přiloženou literaturu, abyste zabránili problémům s provozem a údržbou.

**UPOZORNĚNÍ:** Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, zařízení nevystavujte dešti nebo vlhkosti a neumísťujte na něj objekty obsahující tekutiny, například vázy.

**POZOR:** Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, zástrčku zcela zasuňte do zásuvky. (Pro oblasti s polarizovanými zástrčkami: Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, vložte široký kontakt do široké štěrbině.)

- Přečtěte si tyto pokyny.
- Dodržujte všechny pokyny.
- Nezakrývejte ventiláčn otvory. Zařízení instalujte v souladu s pokyny výrobce. Neinstalujte jej v blízkosti jakýchkoli zdrojů tepla, jako jsou radiátory, přímotopy, sporáky nebo další zařízení (včetně zesilovačů) produkující teplo.
- Napájecí kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat zástrčkám, zásuvkám a místu, kde kabel opouští zařízení.
- Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.

- Během bouřky či v době, kdy zařízení nebude delší dobu používáno, odpojte síťový kabel ze zásuvky.
- Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Zařízení by mělo být přezkoušeno kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození síťového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do zařízení vnikla tekutina nebo nějaký předmět, zařízení bylo vystaveno dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo došlo k jeho pádu.
- **UPOZORNĚNÍ** týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili úniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození zařízení:
  - Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na zařízení.
  - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
  - Baterie (sada akumulátorů nebo nainstalované baterie) by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu svitu, ohni a podobně.
  - Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, vyjměte baterie.
- Zařízení chraňte před kapající a stříkající vodou.
- Na zařízení nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito SÍŤOVÉ napájení nebo sdrůžovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.

## Varování

- Neodstraňujte kryt systému.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto zařízení.
- Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
- Zařízení nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Nikdy se nedívejte do laserového paprsku uvnitř zařízení.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k napájecímu kabelu, zástrčce nebo adaptéru, abyste mohli zařízení odpojit od napájení.



## Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

## 2 Vaše rádio s CD

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com](http://www.philips.com).

---

### Úvod

Tato jednotka vám umožní:

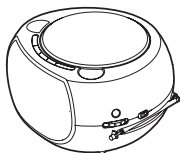
- příjemný poslech ze zvukových disků a dalších externích zařízení
- poslouchat rádiové stanice

Jednotka podporuje následující formáty médií:



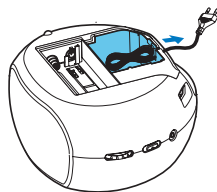
---

### Obsah dodávky



# 3 Začínáme

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.



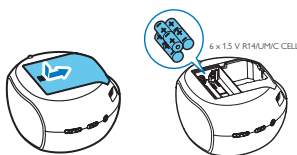
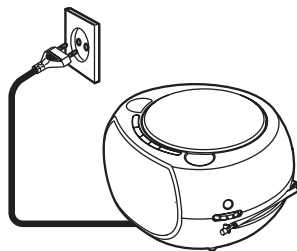
## Instalace baterií



### Poznámka

- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte 6 článků typu 1,5 V R14/UM2/C baterie (nejsou součástí balení) se správnou polaritou (+/-) podle označení. Ⓢ
- 3 Zavřete přihrádku na baterie.



## Připojení napájení



### Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození výrobku! Zkontrolujte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně zařízení.
- Před připojením napájecího kabelu zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.

# 4 Použití rádia s CD

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com](http://www.philips.com).

## Přehrávání disku



### Poznámka

- Nelze přehrávat disky CD kódované pomocí technologií na ochranu autorských práv.

Je možné přehrávat komerčně dostupné zvukové disky CD:

- Disky CD-Recordable (CD-R)
- Disky CD-Rewritable (CD-RW)
- Disky MP3-CD
- Disky WMA-CD

- 1 Otevření podavače disku.
- 2 Vložte disk potíštěnou stranou nahoru. ©
- 3 Zavřete podavač disku.
- 4 Přepněte ovladač **OFF•FM•CD** do polohy **CD**.
  - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶||**.
  - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.



## Programování skladeb



### Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 skladeb.

- 1 Je-li přehrávání zastaveno v režimu CD, stiskněte tlačítko **PROG**.
- 2 Pomocí tlačítek **◀◀ / ▶▶** vyberte skladbu a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
- 3 Opakujte krok 2 a naprogramujete další skladby.
- 4 Stisknutím tlačítka **▶||** přehrajete naprogramované skladby.
- 5 Chcete-li program vymazat, stiskněte tlačítko **■**.

## Ovládání přehrávání

|                 |  |
|-----------------|--|
|                 | Opakování skladby nebo všech skladeb                 |
|                 | Náhodné přehrávání skladeb.                          |
| <b>PROG</b>     | Programování skladeb.                                |
| <b>■</b>        | Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.         |
| <b>▶  </b>      | Spuštění nebo pozastavení přehrávání.                |
| <b>◀◀ / ▶▶</b>  | Přechod na skladbu nebo vyhledávání během přehrávání |
| <b>-VOLUME+</b> | Nastavení hlasitosti.                                |

## Poslech rádia




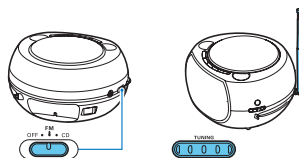
### Poznámka

- Anténu umístěte co nejdále od televizoru, videorekordéru nebo jiných zdrojů vyzářování.
- Pro optimální příjem anténu zcela natahněte a upravte její polohu.

- 1 Přepněte ovladač **OFF•FM•CD** do polohy **FM**.



- 2 Pomalým nastavováním prvku **TUNING** naladíte rádiovou stanici. 



---

## Poslech externího zařízení

Prostřednictvím tohoto zařízení lze poslouchat hudbu z externího zařízení.

- 1 Přepněte ovladač **OFF•FM•CD** do polohy **FM** nebo **CD**.
- 2 Kabel MP3 link (není součástí dodávky) připojte:
  - konektoru **MP3-LINK** (3,5 mm) na jednotce.
  - konektoru sluchátek na externím zařízení
- 3 Spustíte přehrávání zařízení (viz uživatelská příručka daného zařízení).

# 5 Specifikace

## Zesilovač

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| Jmenovitý výstupní výkon   | 2 x 1 W RMS                |
| Kmitočtová charakteristika | 80 Hz až 16 kHz,<br>± 3 dB |
| Odstup signál/šum          | 50 dB                      |
| Vstup MP3 Link             | 0,5 V RMS 20 000<br>ohmů   |

## Disky

|                                 |                       |
|---------------------------------|-----------------------|
| Typ laseru                      | Polovodičový          |
| Průměr disku                    | 12 cm /8 cm           |
| Podporuje disky                 | CD-DA, CD-R,<br>CD-RW |
| Audio DA převodník              | 24 bitů/ 44,1 kHz     |
| Celkové harmonické<br>zkreslení | <1 %                  |
| Kmitočtová charakteristika      | 60 Hz–16 kHz          |
| Poměr signálu k šumu            | >55 dBA               |

## Tuner

|                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| Rozsah ladění                   | FM: 87,5–108 MHz |
| Celkové harmonické<br>zkreslení | <3 %             |
| Odstup signál/šum               | 40 dB            |

## Obecné informace

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| Napájení střídavým<br>proudem              | 220–240 V~,<br>50/60 Hz             |
| Spotřeba elektrické<br>energie při provozu | 5 W                                 |
| Baterie                                    | 9 V, 6 x 1,5 V, článek<br>R14/UM2/C |
| Rozměry: Hlavní<br>jednotka (Š x V x H)    | 245 x 131 x 212 mm                  |
| Hmotnost                                   |                                     |
| – Včetně balení                            | 1,5 kg                              |
| – Hlavní jednotka                          | 1,1 kg                              |

# 6 Řešení problémů



## Varování

- Neodstraňujte kryt systému.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům s tímto zařízením, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webovou stránku společnosti Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). V případě kontaktování společnosti Philips mějte zařízení po ruce a připravte si číslo modelu a sériové číslo.

### Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel řádně připojen.
- Ujistěte se, že je v zásuvce proud.
- Vložte baterie podle polarit (+/-).
- Vyměňte baterii.

### Žádný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Zkontrolujte, zda má přehrávaná skladba kompatibilní formát.

### Displej nepracuje správně. /Žádná reakce při použití jakýchkoli ovládacích prvků.

- Odpojte napájecí kabel.
- Po několika sekundách připojte napájecí kabel.

### Disk nelze přehrát

- Disk musí být vložen stranou s potiskem nahoru.
- Disk otřete od středu k okrajům hadříkem.
- Tento disk může být vadný. Přehrajte jiný disk.
- Zkontrolujte, zda je tento disk CD uzavřený disk CD/CD-R/CD-RW.
- Zkontrolujte, zda je laserová optika čistá.

- Zkontrolujte, zda není disk CD kódován pomocí technologií na ochranu autorských práv.

### Disk CD přeskakuje stopy

- Zkontrolujte, zda není disk CD poškozený nebo znečištěný.
- Zkontrolujte, zda není aktivní režim programu/náhodného přehrávání.

# 7 Oznámení

Společnost Gibson Innovations tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na webových stránkách [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2012/19/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízeních a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého výrobku pomáhá předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2013/56/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

## Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

**Zařízení je opatřeno tímto štítkem:**



### Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn v přihrádce na baterie.





Specifications are subject to change without notice.

Copyright © 2012 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

